

ପାଣି



ରହିବୁ

ଚିତ୍ର : ଡସନିମ୍ ଅମିରୁଦ୍ଦିନ



କଥାର ଗୋଟିଏ 300ଟି ଚିତ୍ରା କରିବା ପାଇଁ ଖୋରାକ ଯୋଗାଉଥିବା ବହି

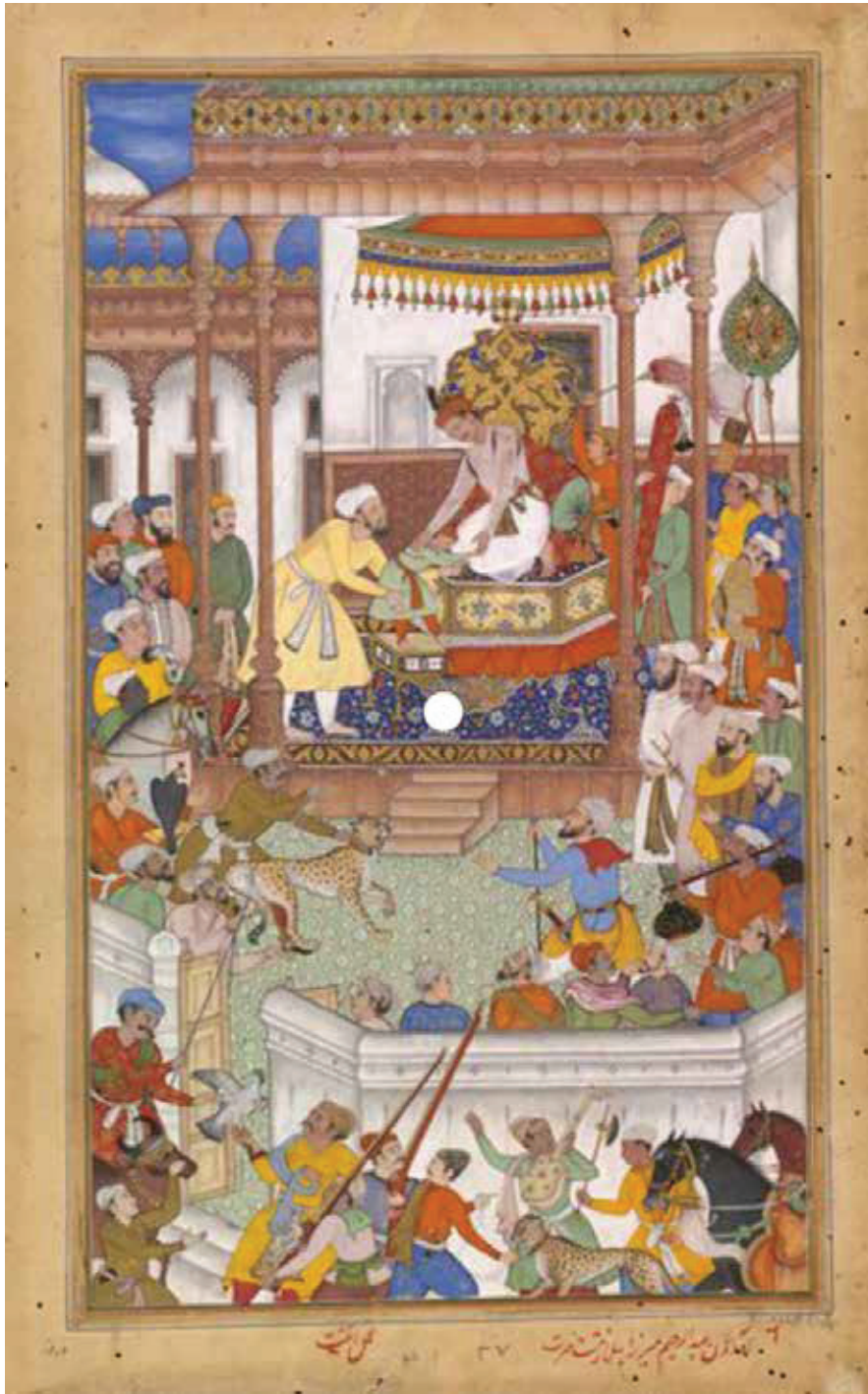




ପାଣି!
ତୁମେ ଆମର ଜୀବନ ।



ତୁମ ଠାରୁ ବଡ଼,
କୌଣସି ଧନ ନାହିଁ
ପୃଥିବୀରେ କୌଣସି ଆନନ୍ଦ ନାହିଁ ।



ଇତିହାସରୁ ଆମେ
ଜାଣୁ ତୃତୀୟ
ମୋଗଲ୍ ସମ୍ରାଟ
ଆକବର,
ସବୁବେଳେ ଦୂତନ
ବିଚାର ଓ ଉଦ୍ଭାବନ
ପାଇଁ ଆଗ୍ରହୀ
ଥିଲେ ।

ଆକବରଙ୍କର ଏକ ବିରାଟ ପାଠାଗାର ଥିଲା ଏବଂ ସେ
ଅନେକ ଅନୁବାଦକଙ୍କୁ ନିଯୁକ୍ତି କରିଥିଲେ । ସେମାନେ
ସଂସ୍କୃତ, ପାର୍ସୀ ଏବଂ ଗ୍ରୀକ୍ ଭାଷାରୁ ଅନୁବାଦ କରୁଥିଲେ ।
ଏହିମାନଙ୍କ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଯୋଗୁଁ ବିଶ୍ୱର ପ୍ରଥମ ପାର୍ସୀ-ସଂସ୍କୃତ
ଅଭିଧାନ ପ୍ରସ୍ତୁତ ହୋଇଥିଲା ।

ମହାଭାରତ, ହରିବଂଶ ଭଳି ଆମର ସବୁ ମହାକାବ୍ୟ ଓ
କୃଷ୍ଣଙ୍କର ଅନେକ କାହାଣୀ ଏବଂ ପଞ୍ଚତନ୍ତ୍ର ଇତ୍ୟାଦି ପାର୍ସୀ
ଭାଷାକୁ ଅନୁଦିତ ହୋଇଥିଲା ।

ରହୀମ ଖାନ-ଇ-ଖାନାନ ଆକବରଙ୍କ ଦରବାରର
ବିଦ୍ୱାନମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଜଣେ ଥିଲେ । ରହୀମ ଥିଲେ ଜଣେ
ପ୍ରସିଦ୍ଧ କବି । ସେ ଲେଖୁଥିବା ଦୋହା ତାଙ୍କୁ ବହୁତ ଖ୍ୟାତି
ଆଣିଦେଇଥିଲା ।

ଦୋହା ହିନ୍ଦୀ କିମ୍ବା ଉର୍ଦ୍ଦୁରେ
ଲେଖାହୋଇଥିବା ଦୁଇ ଧାଡ଼ି ବିଶିଷ୍ଟ
କବିତା । କବିମାନେ ଦୋହା ଏବେ ମଧ୍ୟ
ରଚନା କରୁଛନ୍ତି ।

ବୋଧହୁଏ କ୍ଷଣିକାକ୍ଷର ଭାବରେ
ଏବଂ ଉତ୍ତର ଭାବରେ କବିଙ୍କ ଦ୍ଵାରା
ଦୋହା ରଚିତ ହୋଇଥିଲା ।

रहिमन पानी राखिये,
बिन पानी सब सून ।

पानी गये न उबरे,
मोती मानुष चून ॥

କୁନାଲ ଝା ଜଣେ କବି, କାହାଣୀ ଲେଖକ ଏବଂ ବଲିଉଡ଼ ଫିଲ୍ମଗୁଡ଼ିକ ବିଷୟରେ ବହୁତ ଜାଣନ୍ତି ।

ତସନିମ୍ ଅମିରୁଦିନ୍ ମୁମ୍ବାଇର ଜଣେ ଚିତ୍ରକର । ଲାଲ୍ ସୂର୍ଯ୍ୟସ୍ତ, ଦୁଷ୍ଟ ପିଲା, ଅନ୍ଧାର ରାତି ଏବଂ ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ତାରା ତାଙ୍କୁ ବହୁତ ଭଲ ଲାଗନ୍ତି । ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ରଙ୍ଗ ଓ ପରୀ କଥା ତାଙ୍କୁ ବହୁତ ଆନନ୍ଦ ଦିଏ ।

କଥା KATHA

କଥା ଏକ ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ଅଣ-ଲାଭକାରୀ ସଂସ୍ଥା (www.katha.org) ଯାହା 1988 ମସିହାରୁ ସାକ୍ଷରତାରୁ ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରନ୍ତର କାର୍ଯ୍ୟ କରି ଆସୁଅଛି । ଗରିବ ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ଶିକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆମର ପ୍ରାୟ 30 ବର୍ଷର ଅଭିଜ୍ଞତା ଅଛି ।

- “ଭାରତର ମୁକୁଟରେ ଶିକ୍ଷାର ଏକ ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ମଣି” - ନାୟକି ଶିନୋହାରା, ଉପ ପରିଚାଳନା ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ, ଆଇଏମ୍ ଏଫ୍
- “ସହରର ସାଧାରଣ ତଥା ବୈନିହିନ ଜୀବନର ଛୋଟ ଛୋଟ ଦୁଃଖ ଓ ଭୟଙ୍କର କଷ୍ଟର ମୁକାବିଲା କରିବା ପାଇଁ ଯେଉଁ ସବୁ ସୁନ୍ଦରୀମାନ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଚାଲିଅଛି ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ “କଥା” ର ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପରିଚୟ ଅଛି ।” - ଚାଲ୍ଟି ଲ୍ୟାଣ୍ଡି, ଦ ଆର୍ଟ ଅଫ୍ ସିଟି ମେକିଙ୍ଗ୍
- “କଥା”ର ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ବିଶେଷ ଅନୁରାଗ ରହିଛି ତେଣୁ... ଏହା ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଏପରି ସୁନ୍ଦର ସୁନ୍ଦର ଚିତ୍ର ସମ୍ବଳିତ ପୁସ୍ତକ ପ୍ରକାଶ କରୁଛି ।” - ଟାଇମ୍ ଆଉଟ୍
- “କଥା” ବିଶ୍ୱାସ କରେ ଯେ ପିଲାମାନେ ତାଙ୍କ ଦୁନିଆରେ ବାସ୍ତବ ଏବଂ ଧାରଣାକ୍ଷମ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଣିପାରିବେ, - ପେପରଟାଇଗର୍ସ

କୁନାଲ ଝା କି ହାରା ବ୍ରଜ ଭାଷାରୁ ଇଂରାଜୀରେ ଅନୁଦିତ ।



ଏହି ସଂସ୍କରଣ ପ୍ରଥମେ 2021 ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିଲା
 କପିରାଇଟ୍ © Katha, 1994, 2021
 ପାଠ କପିରାଇଟ୍ © ଶଙ୍କର
 ଚିତ୍ର କପିରାଇଟ୍ © କଥା
 A3, ସର୍ଭୋଦୟ ଏନକ୍ଲେଭ, ଶ୍ରୀ ଅରୋବିନ୍ଦ ମାର୍ଗ, ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ 110 017
 ଫୋନ୍ : 91-11 4141 6600 . 4141 6610
 ଇମେଲ୍: editors@katha.org, Website: www.katha.org
 ISBN 978-93-82454-65-6

ଆମର ଲକ୍ଷ: ପ୍ରତ୍ୟେକ ପିଲା ଖୁସି ମନରେ ଓ ଭଲଭାବରେ ପଢ଼ିପାରିବେ!

“କଥା” ହେଉଛି ଏକ ପଞ୍ଜୀକୃତ ଅଣ-ଲାଭକାରୀ ସଂସ୍ଥା ଯାହା 1988 ରେ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଥିଲା । ଆମେ ସାହିତ୍ୟର ସାକ୍ଷରତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରନ୍ତର କାର୍ଯ୍ୟ କରୁ । ପିଲା ଏବଂ ବୟସ୍କମାନଙ୍କ ଭିତରେ ପଢ଼ିବାରେ ଲକ୍ଷ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କରିବା ପାଇଁ ଏହା ସମର୍ପିତ ଭାବରେ ଚେଷ୍ଟା କରିଆସୁଛି, ଭଲ ମାନର ପୁସ୍ତକ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ମାଧ୍ୟମରେ ଏହା ଭଲ ମାନର ପୁସ୍ତକ ପ୍ରକାଶ କରୁଛି 1,00,000 ରୁ ଅଧିକ ଗରିବ ପିଲାଙ୍କ ସହିତ କାମ କରୁଛି ଏବଂ ସେମାନଙ୍କର ପଢ଼ିବାର ଶକ୍ତି ବଢ଼ାଉଛି ।

ସର୍ବ ସତ୍ତ୍ୱ ସୁରକ୍ଷିତ । ଏହି ପୁସ୍ତକର କୌଣସି ଭାଗ ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ପୂର୍ବ ଲିଖିତ ଅନୁମତି ବିନା ପୁନଃ ପ୍ରକାଶିତ କିମ୍ବା ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇପାରିବ ନାହିଁ ।

ଏହି ବହିଗୁଡ଼ିକର ବିକ୍ରୟରୁ ମୋଟ ଆୟର 10ପ୍ରତିଶତ ବଞ୍ଚିତ ପିଲାମାନଙ୍କର ପଢ଼ିବା ଏବଂ ଜୀବନବ୍ୟାପୀ ଶିକ୍ଷା ପାଇଁ ଖର୍ଚ୍ଚ କରାଯିବ ।



ଏହି ବହିଗୁଡ଼ିକ ବିଶେଷଭାବରେ 5 ରୁ 12 ବର୍ଷ ବୟସର ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ “କଥା” ଗୋଷ୍ଠୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ସ୍ନେହ ଏବଂ ଯତ୍ନ ସହିତ କରାଯାଇଛି ।

ଆମର ଗୋଟିଏ ଅନୁବେଷ୍ଟକଙ୍କୁ ଜନିତ ସାହିତ୍ୟ ଅଛି ଯେଉଁଥିରେ ସାହିତ୍ୟ ଏବଂ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଚିତ୍ର ମାଧ୍ୟମରେ ପିଲାମାନଙ୍କୁ ପଢ଼ିବାର ଆନନ୍ଦ ଦେବା ପାଇଁ ଉଦ୍ୟମ କରାଯାଏ ।

ଆପଣଙ୍କ ପିଲାକୁ ଶିକ୍ଷଣ ଦେବାକୁ 1200 ଶିକ୍ଷକ ସମ୍ବଳିତ ବହି ଆଡ଼କୁ ନିଅନ୍ତୁ ।

3500 ବର୍ଷ ଧରି ଗଢ଼ି ଉଠିଥିବା ସାହିତ୍ୟିକ ପରମ୍ପରା ଭିତରୁ ବନ୍ଧା ହୋଇଥିବା କେତେକ ଗପ ଓ କବିତା ।

ଆପଣଙ୍କ ପିଲାମାନଙ୍କ ସହିତ ମିଶି ପଢ଼ନ୍ତୁ । ସେମାନଙ୍କର ଦୁନିଆକୁ କଳ୍ପନାର ରଙ୍ଗରେ ଭରି ଦିଅନ୍ତୁ ।

300 କୋଟି ଲୋକଙ୍କ ପାଖରେ ପହଞ୍ଚିବାର ଯୋଜନାରେ ସାମିଲ ହୁଅନ୍ତୁ! ଏପରି ଏକ ଦୁନିଆ ତିଆରି କରନ୍ତୁ ଯେଉଁଠି ପିଲାମାନେ ପଢ଼ିବାରେ ଆନନ୍ଦ ଓ ନୂତନ ଅର୍ଥ ପାଆନ୍ତି ।
 ଯୋଗ ଦେବାକୁ: 300m@katha.org,
 ସ୍ୱେଚ୍ଛାସେବୀ ହେବାକୁ: volunteer@katha.org

ଆଇ ଲଭ୍ ରିଡିଙ୍ଗ୍ ଲାଇବ୍ରେରୀ ହେଉଛି ପୁସ୍ତକଗୁଡ଼ିକର ଏକ ଅନନ୍ୟ ସିରିଜ୍ ଯାହା ନୂଆକରି ପଢ଼ିବାକୁ ଶିଖୁଥିବା ଓ ନିଜର ଉପରେ କମ ବିଶ୍ୱାସ ଥିବା ପାଠକମାନଙ୍କୁ ଅନାୟତ୍ତରେ ଆଗ୍ରହରେ ପଢ଼ିବାର ସାମର୍ଥ୍ୟ ଦେବାକୁ ଉଦ୍ୟମ କରିଆସୁଛି । ପଢ଼ିବାର ସାମର୍ଥ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ସ୍ତରରେ ଥିବା ପିଲାମାନଙ୍କୁ ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ଆଖିରେ ରଖି ଉଚ୍ଚକୋଟୀର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଏବଂ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଚିତ୍ର ସହିତ, ଏହା ଭାରତ ଏବଂ ବିଶ୍ୱର ସର୍ବୋତ୍ତମ ସାହିତ୍ୟିକ ସୃଷ୍ଟି ଏବଂ ଚିତ୍ରକଳାକୁ ଏକତ୍ର କରି ପରିବେଷଣ କରିଥାଏ । ଆମର ପ୍ରକାଶିତ ପୁସ୍ତକ ଗୀତା ଧର୍ମଭାନ୍ନକ ଷ୍ଟୋରୀ ପେଡାଗୋଜୀ™ - ଏକ ଅନନ୍ୟ ଶୈକ୍ଷଣିକ ନମୁନା ଯୋଗାଇଥାଏ, ଯାହା ପ୍ରଥମ ପଢ଼ିବାର ପାଠକମାନଙ୍କୁ ବିଶେଷ ଭାବରେ ପଢ଼ିବାର ଆନନ୍ଦ ଦେଇଥାଏ, ଏବଂ ପିଲାକୁ ବିଗ୍ ଆଇଡିଆ (Big Idea) ଏବଂ ଟା-ଡା (Ta-Daa) ର ଆକର୍ଷଣୀୟ ଦୁନିଆକୁ ନେଇଥାଏ । (ଚିତ୍ରାଙ୍କର, ପ୍ରଶ୍ନ ପଚାର, ଆଲୋଚନା କର, ଅଭିନୟ କରି ଦେଖାଅ ଏବଂ ସଫଳତା ହାସଲ କର) ।

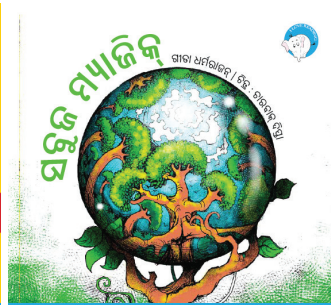
ସାମଗ୍ରୀକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ପ୍ରାଥମିକ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରୟୋଗଶାଳା (Katha's Holistic Early Learning) ଏହା ସରକାରୀ, ଅଣ-ଲାଭକାରୀ ଏବଂ ବେସରକାରୀ ବିଦ୍ୟାଳୟର ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କୁ କର୍ମଶାଳା ଆୟୋଜିତ କରିଥାଏ । ଏଗୁଡ଼ିକ ହେଉଛି ଶିକ୍ଷକ, ବିଦ୍ୟାଳୟ ପ୍ରଶାସକ ଏବଂ ସ୍ୱେଚ୍ଛାସେବୀମାନେ କର୍ମଶାଳାର ପ୍ରତ୍ୟେକ ସମ୍ପର୍କ ଅନୁଲୋଚନା ସେସର୍ବ ଯୋଗଦେଇ ପଠନ ଶିକ୍ଷକ ସାର୍ବିଫକେଟ୍ ପାଆନ୍ତି । ଅଧିକ ଜାଣିବାକୁ, ଆମ ସହ 300m@katha.org ଯୋଗାଯୋଗ କରନ୍ତୁ



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି



୨୨୦ ପସାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଟିକା ବଚିନୀ ପାଇଁ ଶୋଭାକ ଯୋଗାଇଦିଏ ଏହି ଫି

FOR OUR BOOKS

www.books.katha.org

“[କଥା] ... ଭାରତୀୟ ପ୍ରକାଶକ
ଇତିହାସରେ ଏକ ବିଶେଷ
ଏବଂ ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ।”
- ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଦ ଇକୋନୋମି
କ୍ୱାଲମ୍

ଫି for children

ISBN 978-93-88284-81-3

www.katha.org

₹ xxx